

Zeitschrift: L'Architecture suisse : revue bi-mensuelle d'architecture, d'art, d'art appliqué et de construction

Herausgeber: Fédération des architectes suisses

Band: 2 (1913)

Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

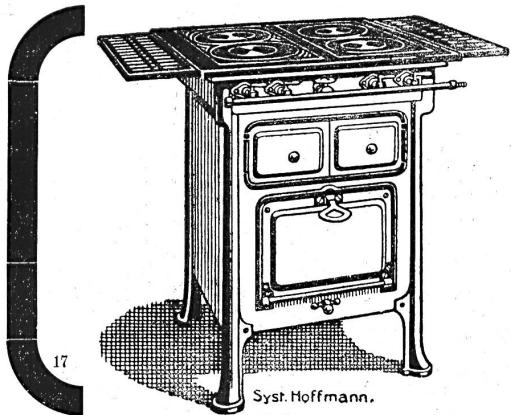
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



17

Cuisines à gaz

Supérieures aux meilleures

AFFOLTER, CHRISTEN & C°, S.A.

Gérant: Jean Loew

Succursale de Lausanne: 12, Avenue Ruchonnet

Echantillons et prospectus n° 620 p gratis et franco
A.-W. Andernach, Beuel-sur-Rhin, par Cologne

Toitures idéales ↑
par le „STRAPAZOID“
aspect similaire au cuir et au caoutchouc

Demandez le prospectus n° 620 a
A.-W. Andernach, Beuel-sur-Rhin, par Cologne

Isolateurs contre l'humidité ↑
Employez les plaques imperméables
„KOSMOS“ à circulation d'air

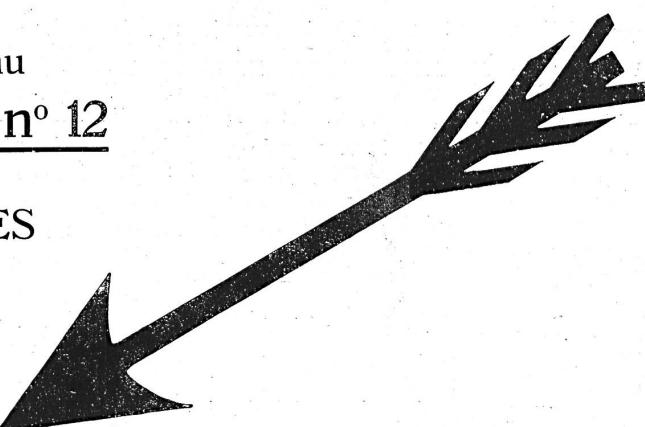
DEMANDEZ notre nouveau
Catalogue général n° 12

pour

APPAREILS SANITAIRES

en gros

Marques: „DOULTON“
„FARNLEY“



TROESCH & Co.
BERNE

142



S.A. FABRIQUES DE MEUBLES HOREN-GLARIS
A HOREN

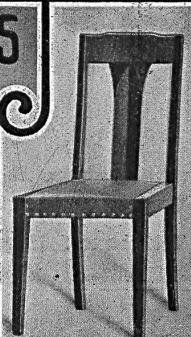
Seule fabrique suisse de meubles en bois courbé
(chaises viennoises) et de meubles découpés à la scie
pour cafés, salles à manger, vestibules, restaurants,
salles de concert, de théâtre et de cinématographes.

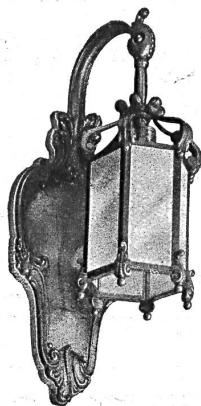
Fabrication élégante et soignée suivant dessin de
l'architecte ou d'après les modèles de la maison.

Représentants partout.

12

Références de 1er ordre.





Alb. Riggenbach

Spalenring 158

Bâle

*Appareils d'éclairage
et ateliers pour tous les travaux
d'arts en métaux*



2

TEPPICHHAUS MEYER-MÜLLER & C° S.A. ZURICH — BERNE, PLACE BUBENBERG 10

Linoléums ☐ **Tapis en tous genres** ☐ **Tapis d'Orient**

Références et attestations à disposition :: Echantillons :: Représentants sur désir :: Devis gratuits

PARQUETERIE TOUR-DE-TRÈME (GRUYÈRE) Fondée en 1846

Parquets simples et de luxe. Grandes provisions de bois; séchage perfectionné. Travail soigné et garanti.

Représentants: *Jules Chappuis*, parqueteur, 55, Chemin Vert, Genève.

Frédéric Régamey, parqueteur, Clos Noirmont, Avenue d'Echallens, Lausanne.

J. Dula, parqueteur, *Stalden* à Fribourg.

Eug. Maléns, menuiserie, 12 a, rue 1^{er} mars à la Chaux-de-Fonds.

145

Batons blindés

tordus et durcis, de qualité absolement prouvée, fabriqués par

Berne Wiedemar Berne

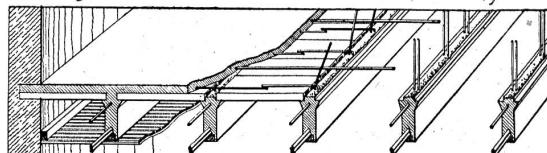
Fabrique spéciale de coffres-forts

Bureaux et magasins: Rue d'Aarberg, 42

Maison fondée en 1862

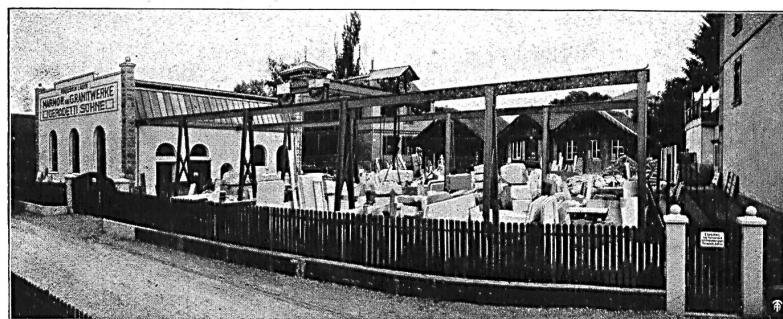
PLANCHERS EN BÉTON ARMÉ

SYSTÈME BOREL — (BREVETÉ) —
INSONORES ET D'EXÉCUTION RAPIDE



REPRÉSENTANTS:

Districts de Lausanne et Vevey, Cantons de Fribourg et Valais. 78
Bureau d'études W. Martin, ingénieur, avenue Rudonnet, Lausanne.
Concessionnaires pour l'application: Fischer-Reydellet, entrepreneurs, Fribourg;
Fischer-Reydellet et Pasquier, entrepreneurs, Lausanne.



Marbrerie Gerodetti fils Aarau

127
Etablissement installé
avec les machines les plus
perfectionnées
Exécution de tous travaux
en marbre

Téléphone 2.66

Prix modérés

Références de 1^{er} ordre : Echantillons à disposition :

Fabrique de chauffages centraux

Bienne :: KREBS & BOUCHÉ :: Bienne
Installations sanitaires :: Bureau technique

95

Buanderies à force motrice :: Appareils de nettoyage par le vide

Ernst Oelhafen,
Ingénieur, Zurich

JULES WÜRTH, LAUSANNE

Cornélia 3

67

Louis Guertler
Berne

Melleures références :: Devis sur demande

CARRIÈRES DE GRANITS D'URI ET DU TESSIN

J. Regli, Loretz & Walker, Wassen (Uri)

Exécution en carrières de tous travaux en pierres de taille
Granit d'URI pour socles, bordures, marches □ Granit du TESSIN pour
marches, paliers, dallages □ Granit de VERZASCA pour revêtement
d'escaliers en béton armé et dallages depuis 5 cm d'épaisseur ¹²³
Représentant: L. KOCH, avenue de la Gare 3, LAUSANNE

On cherche un Représentant

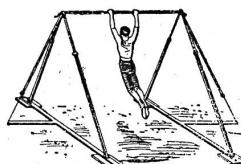
actif et capable pour la vente d'un aspirateur de poussière
parmi les architectes et dans les milieux du bâtiment de la
Suisse romande. — Ecrire sous „Aspirateur de poussière“
à l'expédition du journal.

Fabrique suisse d'engins de gymnastique

Alder-Fierz & Eisenhut frères

Téléphone 76 Küsnacht - Zürich Téléphone 76

114



Fabrication de tous les engins
pour écoles, gymnastes et parti-
culiers, en toute première
qualité. Installations complètes
de salles et places de gym-
nastique. ::

Catalogue illustré et prix-courant.



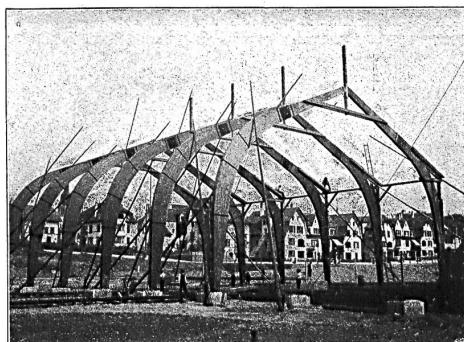
ATELIER DE PEINTURE DECORATIVE ET TRAVAUX D'ART

MOSAIQUE ·· FRESQUE ·· SGRAFFITE ·· ENSEIGNES ARTISTIQUES ·· PROJETS ET DEVIS SUR COMMANDE

JEAN-WILIGHAGEN ·· LAUSANNE ·· ATELIER MAUPAS-14



SOCIÉTÉ SUISSE POUR NOUVELLES CONSTRUCTIONS EN BOIS „SYSTEME HETZER“ S. A., ZURICH



Brevets suisses N°s 24405, 33871, 40409, 50660

FERMES SPECIALES en tout genre, pour grandes portées
et surcharges quelconques :: POUTRES et PANNEAUX com-
posées, pour portées jusqu'à 12 m :: CHEVRONS CINTRÉS
de toute espèce

Solidité excessive :: Rapidité d'exécution :: Simplicité
Economie :: Longues expériences :: Excellentes références

85 Projets et offres, surveillance des travaux,
catalogues et renseignements par la société

Concessionnaire pour la Suisse romande:
Ed. BUGNION, Entreprise de Charpentes, Lausanne

FABRIQUE DE CHAUFFAGE CENTRAL BERNE S. A. ci-devant RUEF

se recommande pour l'installation de chauffages centraux de tous systèmes,
services d'eau chaude, bains, buanderies, séchoirs etc.

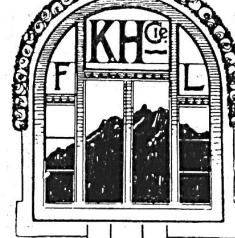
8

FONDERIE DE FER ET MÉTAUX

:: Fabrication de Chaudières et Corps de chauffe en tous genres ::

Fabrique de fenêtres et menuiserie mécanique
Kamer-Herber & Cie, Lucerne

Henri Herber, Successeur
Neustadtstrasse 22—24



Spécialités : 97

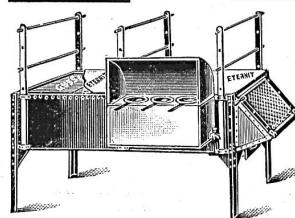
FENÊTRES SIMPLES et à COULISSES,
de construction basée sur les expériences
de plusieurs années. Exécution moderne
dans tous les genres de bois. Entreprise
de VITRERIE et MENUISERIE en Suisse
et à l'étranger. Travail soigné. Exécution
prompte. Conditions avantageuses. ::

Livraison et pose de glaces pour devantures
Téléphone 530 :: Téligr.: Kamerherber, Lucerne

Fourneau à fondre la colle et sécher le bois

- à l'usage spécial des menuisiers -

Avantages: Simple, pratique, solide. Brevet ^{fr} 61037.
Brevet français déposé. Prix modérés.
Références à disposition.



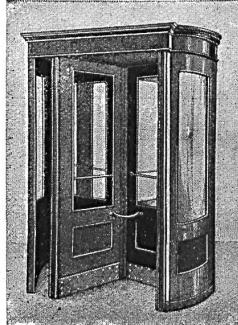
Représentant pour la Suisse
romande et la Zone :

Joseph Schmitz, Genève
rue du Commerce 5

Prospectus et offres
détailées gratis et sans
engagements par

OTTO MAIER
Ferblantier, OLLEN

PORTES TOURNANTES



Fabrique spéciale

Grothkarst & Co

76 Hambourg 6
Carolinienstrasse 3

Téléphone: Groupe I, N° 4585

Fabrique d'Ornements
en Zinc, Cuivre, Tôle et Plomb.

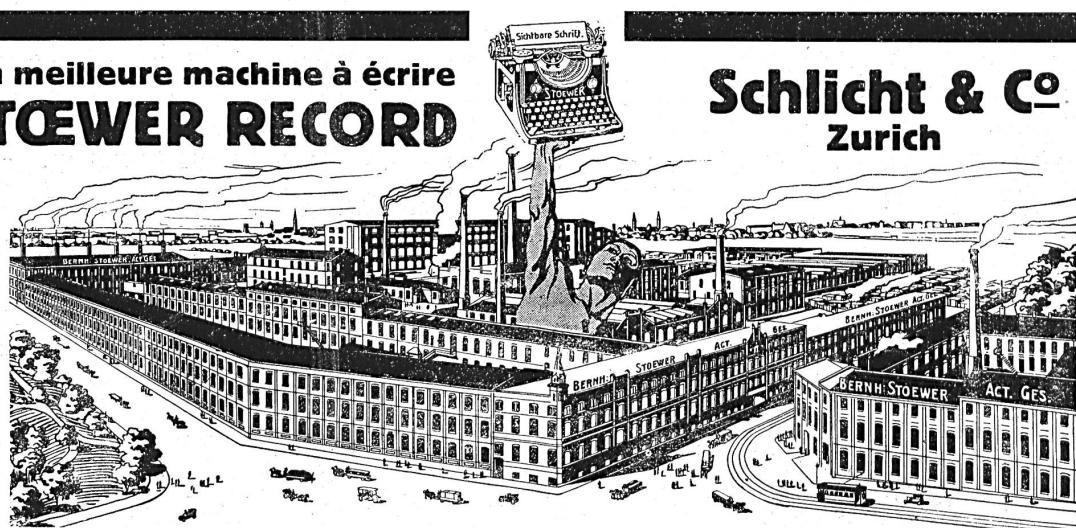
JULES DECKER



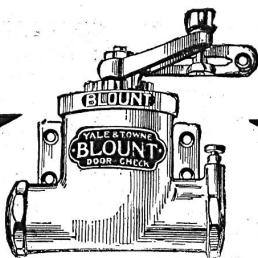
REPOUSSAGE ESTAMPAGE
POUR TRAVAUX DÉBÂTIMENTS

NEUCHÂTEL SVISSE

La meilleure machine à écrire
STOEWER RECORD



Schlicht & Co
Zurich



Il existe plusieurs systèmes de ferme-portes de différentes constructions et chaque fabricant fait valoir son produit spécial. Toutefois, ceci ne doit pas être un prétexte pour vous.

80

Chaque architecte devrait tenir compte des expériences de ses collègues du pays et de l'étranger et exiger dans tous les bâtiments les ferme-portes BLOUNT.



ont fait leurs preuves depuis beaucoup d'années et sont admis maintenant dans la pratique. Le ferme-porte BLOUNT était le premier ferme-porte hydraulique et, encore actuellement, il tient la première place dans les cercles du bâtiment.

Liste des dépositaires, catalogue détaillé, ainsi que divers renseignements sont à la disposition des intéressés.

**YALE & TOWNE, Ltd.,
Hamburg 14, D**

FERRONNERIE :: SERRURERIE
J. FATIO FILS & CIE, Lausanne

MAISON FONDÉE EN 1845

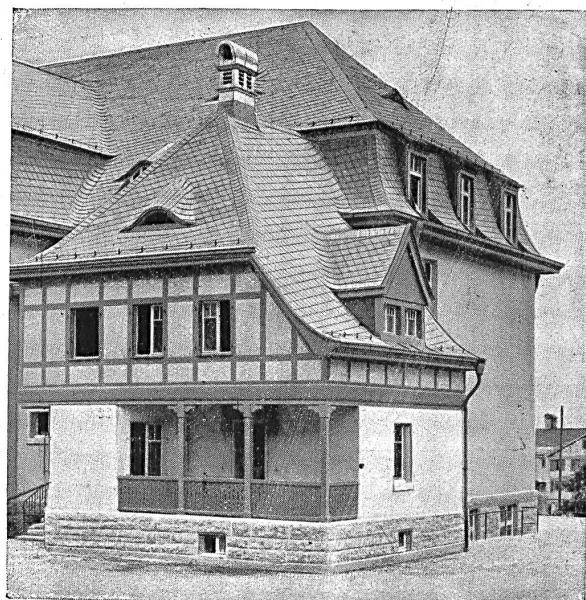


GRAND PORTAL CHATEAU D'OUCHY

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

Société Suisse des Usines Eternit
Niederurnen

30



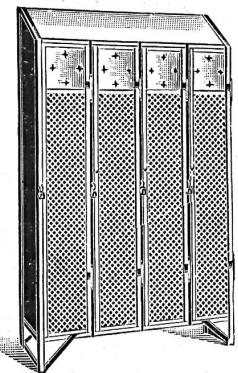
Couverture en Éternit vieux style allemand :: Les faîtes, :: couloirs et lucarnes entièrement couverts en Éternit ::

377.

**Poèles, Cheminées
Fontaines, Revêtements
Poèles portatifs** 4

Fabrique de poèles
Wannenmacher S. A., Biel

Kempf & Cie.
Herisau



Armoires pour habits

pour Fabriques, etc.
La plus ancienne maison de cette branche. Convient à toutes les entreprises. Prospectus à disposition. Fabrication solide. Prix réduits.

Ne s'oxyde pas

Ne brûle pas

Est très durable

Se place sur les cheminées vieilles ou neuves, avec ou sans paratonnerre

Ecarte
les incommodités
de la fumée 115

Livrable en trois
— grandeurs —

Breveté :: Patente
Fédérale n° 56300

„DOMINATOR“
der drehbare
Schornstein-Aufsatz
aus Ton.
Anfragen zur Vorführung an
ALB-MINOLETTI KRIENS LUZERN

Nouveau! 99 **Nouveau!**
Lampe pour l'éclairage de bâtisses à
brûleur inextinctif (d'environ 300 bougies).
Brevet suisse :: D. R. P.

BERNHARD MARGRETH
LOCARNO :: ZURICH :: RHEINFELDEN
Nouveau! **Nouveau!**

Renseignements
techniques

Le bois conducteur du son.
On sait que le bois est un excellent conducteur du son. Le fait est curieux à noter, en ce sens que, quelle que soit la longueur d'une pièce, le moindre bruit fait à une de ses extrémités est nettement entendu à l'autre lorsqu'on y applique l'oreille.

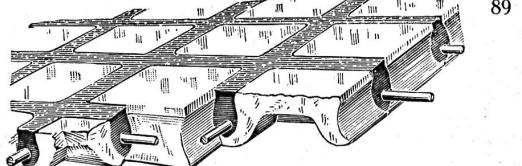
Il suffit de frapper quelques petits coups avec la pointe d'une épingle pour que l'auditeur, placé à l'autre bout, entende distinctement.

C'est un moyen à peu près certain pour se convaincre de la bonne qualité intérieure d'une

Christen & Tobler, Lugano

Etablissement pour la fabrication des
Carrelages en ciment et en mosaïque

Grand assortiment. Prix modérés. Echantillons et Album gratis.



Béton armé translucide

(Système Keppler breveté)
Nouveau système de plafonds translucides en
béton armé et dalles de verre

Grande résistance à la surcharge. — Très grande facilité d'entretien et de nettoyage. — Suppression de toute peinture ou enduit protecteur. — Le plus grand effet de lumière.

Représentant: Roh. LOOSER, Zurich 7, Kreuzplatz, 1

BLANC FIXE

„Cellarius“
Le Blanc le plus idéal
pour intérieurs.

A préparer seulement à l'eau chaude. Spécialement p. Plafonds en plâtre et crépis, aussi p. renouveler de vieux enduits.

MARTIN KELLER
Zürich I. Neuseidenhof

pièce de bois, car si les fibres se trouvent séparées par suite d'une pourriture ou de toute autre cause, le son s'arrête à l'endroit taré et n'est plus entendu à l'autre extrémité; si la partie mauvaise est de peu d'étendue, le son arrive atténue et s'entend faiblement.

Les réceptionnaires de grosses pièces emploient couramment ce moyen pour se rendre compte des défauts cachés pouvant exister dans le bois.

EAU CHAUDE EN MASSE rend le RÉSERVOIR D'EAU CHAUDE à DOUBLE MANTEAU avec chauffage indirect BREVET MAYORAL

Milliers de réservoirs en fonction!

38

Le plus grand rendement calorique de tous les réservoirs d'eau chaude à chauffage indirect.
Il peut être installé horizontalement ou verticalement.

J. MAYORAL, ZOFINGUE

Première fabrique suisse de récipients, réservoirs, chaudières, tuyaux, etc., soudés à l'autogène, de tout genre et pour toutes pressions. ☺☺ Prix courant sur demande.

GRANITS DU TESSIN

Société anonyme H. Schulthess

Siège à PERSONICO :: Capital fr. 300,000.—

Direction à LAVORGO (Tessin) :: Téléphone n° 9

Escaliers, Balcons, Soubassements, Travaux de façade

SPÉCIALITÉS: Granit fin blanc de Verzasca pour travaux soignés, gneis blanc pour revêtements d'escaliers en fer ou en béton armé.

Références de 1^{er} ordre.

Représentants: 135

à Genève: Mr. A. GUELPA, rue du Stand, 53

à La Chaux-de-Fonds: Mr. R. CHAPALLAZ, architecte

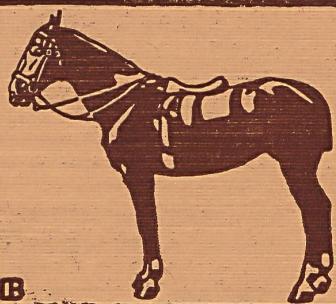
Le crochet
X
est le
véritable
crochet
pour
tableaux,
miroirs,
pendules,
etc.



En vente dans toutes les maisons
de fournitures pour bâtiments

Le
crochet
X
est
prescrit
dans les
baux
par le
proprié-
taire.
Le public
l'aime.

119

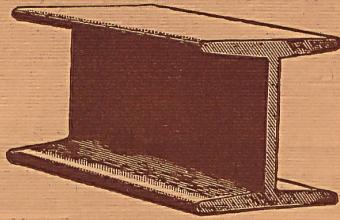


GEBRÜDER
LINCKE
ZÜRICH
PFERDE
STALLUNGEN

58

Max Schmidt & Cie, Lausanne

Fers
I B



Profils
spéciaux

25

de Differdingen

LARGE PLAT, U, ZORÉS, CORNIÈRES

32
ATELIERS POUR
CONSTRUCTIONS
D'ARTS
EN MÉTAUX



Lustreries :: Bronzes
Travaux ciselés
Grillage métallique
Revêtements
pour radiateurs
Beundenfeldstr. 32
Téléphone 4100

Pieterlen
bei Biel E. Beck Perles
près Bienne

Télégramme: PAPPBECK

Téléphone

Fabrik für
la Holzzelement
Isolierplatten, Dachpappen
Isolierdecke
Korkplatten
und sämtliche
Teer- und Asphaltfabrikate
Deckpapiere
roh und imprägniert, in nur
bester Qualität, zu billig-
42 sten Preisen

Fabrique pour
Carton bitumé
Ciment ligneux
Plaques d'Asphalte
pour Isolations en tous
genres
Tapis d'Isolations
Goudron minéral raffiné
Trinidad épurée
Tous les produits d'As-
phalte et de Goudron

Stalfit

Revêtement pour murs, breveté
ÉLÉGANT, LAVABLE, IMPERMÉABLE, DÉSINFECTABLE,
SANS SOLUTION DE CONTINUITÉ, ADHÉRENCE ABSOLUE
RÉSISTANCE COMPLÈTE À L'ACTION DE LA LUMIÈRE
S'APPLIQUE DIRECTEMENT & SANS COLLE
SUR LE MUR PLÂTRÉ

101 Représentants exclusifs pour la Suisse française:
BUHLER & STUDER, ARCHITECTES, BERNE

91
KIRSCH & FLECKNER

VITRAUX
DE
TOUS
STYLES
RICHES
&
SIMPLES



MÉDAILLE
D'OR
EXPOSITION
UNIVERSELLE
PARIS
1900

GLASMALEIREI
FRIBOURG, SUISSE



LEIPZIG 1913

EXPOSITION INTERNATIONALE DU BATIMENT
AVEC EXPOSITIONS SPÉCIALES

EXPOSITION UNIVERSELLE pour le bâtiment et l'habitation

MAI à FIN OCTOBRE

Adresser la correspondance sous: Exposition Internationale du bâtiment, Leipzig
Télégrammes: Bauausstellung Leipzig :: Téléphone: N° 20280-89

108

Perforatrices et compresseurs

Vente :: Location 121

E. Miauton, Montreux

Asphaltage.

Fabrique moderne de carrelages en ciment comprimé.
Carrelages en grès céramique.
Revêtements de faïence. Mosaïque en tous genres. 126

MICHEL TOGNA-PEDROLI
Avenue de Beaulieu, LAUSANNE. Téléphone 2014.

Usines alsaciennes d'Emulsions S.A.R.L.

Strasbourg (Alsace)

MATÉRIAUX D'ISOLATION

:: POUR CONSTRUCTIONS EN TOUS GENRES ::

EMULSION D'ASPHALTE "POROLITH"

:: pour crépis étanches et enduits imperméables ::

Plaques d'Asphalte élastiques "MAMMOUTH"

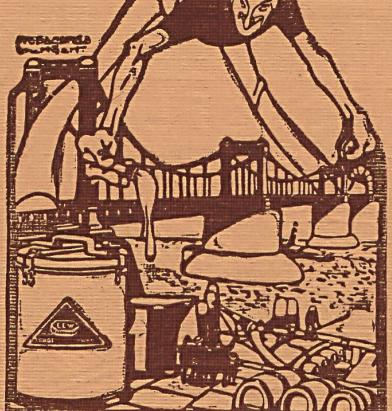
pour caves, fondations, terrasses, ponts, tunnels, etc.

:: COULEURS ANTI-ROUILLE "EWEOL" 81 ::

Constructions sèches

Habitations saines

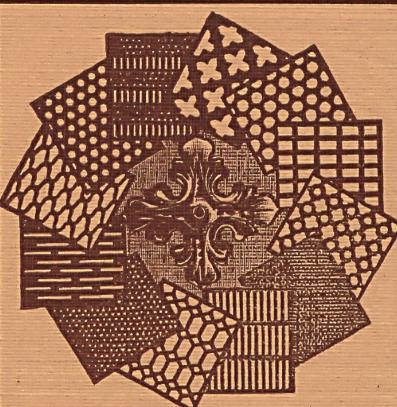
REPRÉSENTANTS:
Koch & Co., Matériaux de Construction, Bâle.
Fr. Kähler, Ingénieur, Ottikerstrasse 25, Zurich 6.
Plinio Poncini, Matériaux de Construction, Locarno.



REPRÉSENTANTS:
Chappuis & Schœchlin, Matériaux de Construction,
La Chaux-de-Fonds.
J. Rod, Carrelages et Revêtements, Lausanne.
Rib, Queipa, Matériaux de Construction, Genève,
rue du Stand 53.

TOITURES EN VERRE⁸³

SANS MASTIC
— G. Zimmermann, Stuttgart —
Louis Koch, Avenue de la gare 3, Lausanne



H. Heer & Cie
Olten
木

92
Fabrication
spéciale de
tôles perforées
en tous métaux